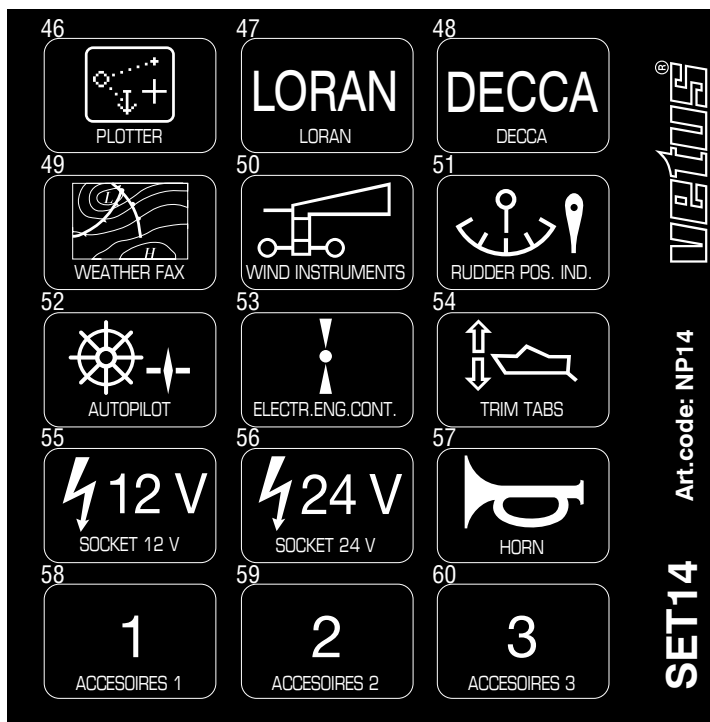
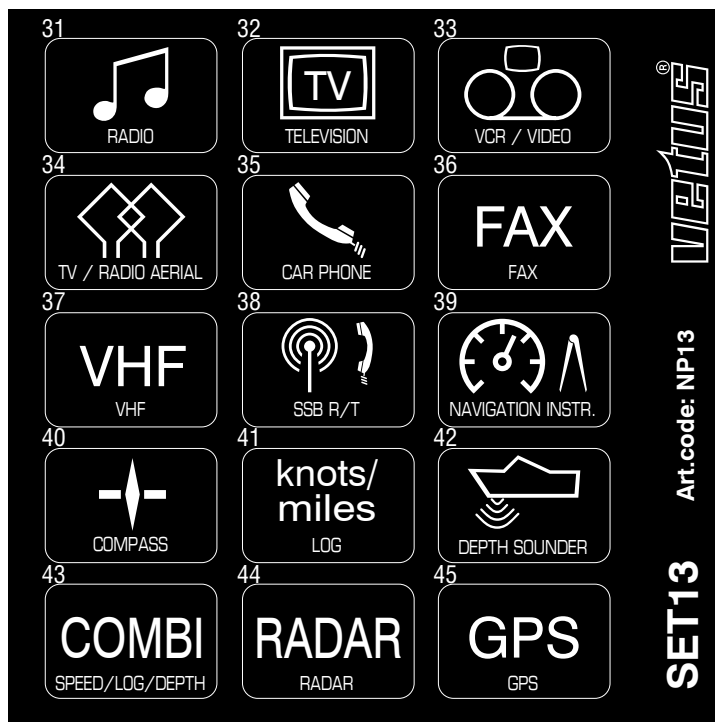


ENGLISH	NEDERLANDS	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL	ITALIANO
1 Navigation lights, under sail	Navigatieverlichting	Navigationsbeleuchtung unter segeln	Éclairage de navigation sous la voile	Luces de navegación, a la vela	Luci di navigazione sotto vela
2 Navigation lights, powered by engine	Navigatieverlichting, voortbewogen door motor	Navigationsbeleuchtung antrieb durch Motor	Éclairage de navigation alimenté par le moteur	Luces de navegación, con impulsión motorizada	Luci di navigazione azionate dal motore
3 Steam light	Stoomlicht	Dampflucht	Fanal de tête de mât	Luz de vapor	Luce a vapore
4 Anchor light	Ankerlicht	Ankerlicht	Fanal d'ancrage	Luz de fondeo	Luce dell'ancora
5 Tri-colour light	Driekleurenlicht	Dreifarbenlicht	Eclairage tricolore	Luz tricolor	Luce a tre colori
6 Deck lights	Deklicht	Decklicht	Éclairage du pont	Claraboyas	Luci di coperta
7 Search light	Zoeklicht	Suchleuchte	Projecteur	Proyector para iluminación o señales	Segnale liminoso con schermo mobile
8 Instrument lights	Instrumentenverlichting	Armaturenbeleuchtung	Éclairage des instruments	Luces de instrumentos	Luce degli strumenti
9 Compass light	Kornpasverlichting	Kömpassbeleuchtung	Éclairage du compas	Luz de compás	Luce della bussola
10 Cabin lights 1	Kajuitverlichting 1	Kajütenbeleuchtung 1	Éclairage cabine 1	Luces de cabina 1	Illuminazione della cabina 1
11 Cabin lights 2	Kajuitverlichting 2	Kajütenbeleuchtung 2	Éclairage cabine 2	Luces de cabina 2	Illuminazione della cabina 2
12 Cabin lights 3	Kajuitverlichting 3	Kajütenbeleuchtung 3	Éclairage cabine 3	Luces de cabina 3	Illuminazione della cabina 3
13 Cabin lights 4	Kajuitverlichting 4	Kajütenbeleuchtung 4	Éclairage cabine 4	Luces de cabina 4	Illuminazione della cabina 4
14 Engine room lights	Machiniekamerverlichting	Maschinenraumbelichtung	Éclairage de la salle des machines	Luces de la cámara de máquinas	Luci della stanza delle macchine
15 Chart table light	Kaartentafelverlichting	Kartentischbeleuchtung	Éclairage de la table des cartes de navigation	Luz de la mesa de cartas marinas	Luce del tavolo delle carte
16 Bilge pump 1	Lenspomp 1	Lenzpumpe 1	Pompe de cale avant 1	Bomba de sentina 1	Pompa di sentina 1
17 Bilge pump 2	Lenspomp 2	Lenzpumpe 2	Pompe de cale avant 2	Bomba de sentina 2	Pompa di sentina 2
18 Holding tank pump	Vuilwaterpomp	Schmutzwasserpumpe	Pompe des eaux usées	Bomba de agua no potable	Pompa dell'acqua reflua
19 Fresh water pump	Drinkwaterpomp	Trinkwasserpumpe	Pompe de l'eau potable	Bomba de agua dulce	Pompa dell'acqua potabile
20 Shower pump	Douchepomp	Duschpumpe	Pompe pour la douche	Bomba de ducha	Pompa della doccia
21 Water pressure system	Hydrofoor	Hydrophor	Système de pression de l'eau	Sistema de presión hidráulica	Idroforo
22 Blower	Ventilator	Lüfter	Ventilateur	Ventilador	Ventilatore
23 Engine room blower	Machiniekamerventilator	Maschinenkammerlüfter	Ventilateur de la salle des machines	Ventilador de la cámara de máquinas	Ventilatore della stanza delle macchine
24 Refrigerator	Koelkast	Kühlschrank	Réfrigérateur	Frigorífico	Frigorifero
25 Heating	Verwarming	Heizung	Chauffage	Calefacción	Riscaldamento
26 Clear view screen	Slingerruit	Schlingerfenster	Ecran de protection	Pantalla de vista despejada	Oblo rotante
27 Anchor winch	Ankerlier	Ankerwinde	Treuil d'ancrage	Chigre de ancla	Verricello salpancore
28 Wiper 1	Ruitenwisser 1	Scheibenwischer 1	Essuie-glace 1	Limpiador 1	Tergicristallo 1
29 Wiper 2	Ruitenwisser 2	Scheibenwischer 2	Essuie-glace 2	Limpiador 2	Tergicristallo 2
30 Wiper 3	Ruitenwisser 3	Scheibenwischer 3	Essuie-glace 3	Limpiador 3	Tergicristallo 3



ENGLISH	NEDERLANDS	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL	ITALIANO
31 Radio	Radio	Radio	Radio	Radio	Radio
32 Television	Televisie	Fernsehen	Télévision	Televisión	Televisione
33 VCR	Videorecorder	Videorekorder	Magnétoscope	Reproductor de vídeo	Videoregistratore
34 Tv/Radio Aerial	Tv/Radio-antenne	Tv- U. Radioantenne	Antenne Tv/Radio	Antena de Tv/Radio	Antenna Radio/Tv
35 Car phone	Autotelefoon	Autotelefon	Auto-téléphone	Teléfono de automóvil	Autotelefono
36 Fax	Fax	Telefax	Fax	Fax	Fax
37 VHF	Marifoon	Vhf-Funk	Radio-Téléphone	Radiotéléfono marítimo (VHF)	Radiotelefono marittimo
38 SSB R/T	SSB R/T	SSB R/T	SSB R/T	SSB R/T	SSB R/T
39 Navigation instruments	Navigatieinstrumenten	Navigationsinstrumente	Instruments de Navigation	Instrumentos de navegación	Strumenti di navigazione
40 Compass	Kompas	Kompass	Compas	Compás	Bussola
41 Log	Log	Log	Loch	Corredera	Log
42 Depth sounder	Dieptemeter	Tiefenmesser	Échosondeur	Sondador acústico	Profondimetro
43 Combined Speedometer/Log/Depth sounder	Gecombineerde Snelheidsmeter, Log en Dieptemeter	Kombinierter Geschwindigkeitsmesser, Log und Tiefenmesser	Compteur de vitesse, Loch et chosondeur Combinés	Indicador combinado de velocidad, corredera y profundidad	Profondimetro, Tachimetro e Log Combinati
44 Radar	Radar	Radar	Radar	Radar	Radar
45 Gps	GPS	GPS	GPS	GPS	GPS
46 Chart plotter	Kaartplotter	Karten-Kurvenschreiber	Pointage des cartes	Trazadora de cartas marinas	Diagrammatore
47 Loran	Loran	Loran	Loran	Loran	Loran
48 Decca	Decca	Decca	Decca	Decca	Decca
49 Weatherfax	Weerkaarten fax	Wetterkartenfax	Fax des cartes météo	Fax meteorológico	Fax per le carte meteorologiche
50 Wind instruments	Windmeetinstrumenten	Windmessinstrumente	Instruments de mesure du vent	Instrumentos de viento	Strumenti per la misurazione del vento
51 Rudder position indicator	Roerstandaanwijzer	Ruderstandanzeiger	Indicateur de position du gouvernail	Indicador de la posición del timón	Indicatore della posizione del timone
52 Autopilot	Autopiloot	Automatischer Pilot	Pilote automatique	Autopiloto	Pilota automatico
53 Electronic engine control	Electronische motorafstandsbediening	Elektronische Motorbedienung	Commande électronique du moteur	Control electrónico de motor	Controllo elettronico del motore
54 Trim tabs	Trim vlakken	Trimmeruder	Plans d'orientation	Zonas de trimado	Alette compensatrici
55 Socket 12 V	Stopcontact 12 V	Steckdose 12 V	Prise 12 V	Enchufe 12 V	Presas 12 V
56 Socket 24 V	Stopcontact 24 V	Steckdose 24 V	Prise 24 V	Enchufe 24 V	Presas 24 V
57 Horn	Hoorn	Horn	Corne de brume	Bocina de niebla	Tromba acustica
58 Accessories 1	Accessoires 1	Zubehör 1	Accessoires 1	Accesorios 1	Accessori 1
59 Accessories 2	Accessoires 2	Zubehör 2	Accessoires 2	Accesorios 2	Accessori 2
60 Accessories 3	Accessoires 3	Zubehör 3	Accessoires 3	Accesorios 3	Accessori 3